

KRONIKA

Na prowincji w Królestwie
początek rocznicę 12 (złp.
10); kwartalnie 3 (złp. 20).
W Cesarstwie ta sama o-
płata co na prowincji w Kro-
lestwie, z dodatkiem 4 ro-
cznie i 1 kwartalnie za ko-
perty.

WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Scholastyki Panny.

Wschód słońca o g. 7 m. 28.—Zach. o g. 5 m. 2.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmie-
ście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 1, wczoraj w poł. zimna 0.
Wysokość wody na Wiśle stóp 5 cali 6.

Z Petersburga, 19 (31) stycznia.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, NAJWYŻEJ rozkazać raczył:
z powodu zgonu Arcyksiężniczki Marii-Anny, ciotki
Cesarza Austriackiego, przywdziać u dworu CE-
SARSKIEGO żałobę na dni dziesięć, z zwykłymi po-
działami, rozpoczynając takową z d. 4 stycznia.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, NAJMIŁOŚCIWIEJ mianować ra-
czył infułatem Szydłowskim, X. Andrzeja Dobsze-
wieza, kanonika kapituły Telszewskiej, assessora
kollegjum duchownego rzymsko-katolickiego.

— Pan Kazimierz Krasicki z Gnieźnieńskiego
w W. X. Poznańskim, który teraz na uniwersy-
tecie w Berlinie do doktorskiego gotuje się exa-
minu, a przytęm wielostronnie bibliografja i staro-
żytnościami polskimi jest zajęty, ciekawe w tych
dniach zrobił odkrycie w Berlińskiej królewskiej
bibliotece. Michał Wiszniewski wspomina w swo-
jej Historji literatury o relacji naocznego świadka
jakiegoś Ambrozjusza Morawczyka o klęsce War-
neńskiej, nadmieniając przytęm, że ta relacja re-
kopiścienna zaginęła, jak się zdaje niepowrotnie
i dla dzisiejszych historyków i bibliografów cał-
kiem jest nieznaną. Otóż przeczuciem rękopisma
Biblioteki królewskiej w Berlinie odkrył p. K.
Krasicki tę, wedle Wiszniewskiego zaginioną re-
lację Ambrozjusza w pliku rękopismów z XV-go
wieku. Nie wątpimy że p. Krasicki zechce się
przysłużyć literaturze naszej historycznej wyda-
niem odszukanego owego sprawozdania naocz-
nego świadka o klęsce Warneńskiej.

— Redakcja pisma Słowińskiego *Cyryl a Me-
thod katolickie nowiny pre cirkw a dom*, zaczęła
od Nowego roku wydawać także pismo drugie
p. t.: *Przytęł szkoły a literatury*, to jest pismo
wyłącznie potrzebom szkolnym, naukowym i pi-
śmienniczym poświęcone. Pierwsze numera tego
dziennika rokuja sądząc z ich treści stałe jego po-
wodzenie. Nadto redakcja mając ogół narodu
słowińskiego przed oczyma, przedsięwzięła uczyn-
ić go wspólnym organem szkół, bez różnicy pod

względem wyznań. Narzeczę Słowaków węgier-
skich wielce jest zbliżonem do języka polskiego.

— Wyczytawszy w numerach 26 i 27 Kroniki
tutejszej z r. b. uwagi nad projektami konkurso-
wemi budowy nowego kościoła przy placu Grzy-
bowskiem w Warszawie, ośmielałem się wyprowa-
dzić z błędu szanownego recenzenta tychże co do
objawionych zdań na projektem 4m pod znakiem
◁—◇—▷ komitetowi budowy złożonemu

Projekt ten jest skreślony w stylu *ogive*, w szcze-
gółności zaś w stylu germańskim z końca 13go
stulecia, w którym *ogólne jego proporcje* są u-
trzymane. Owoczesny to styl kościołów, inaczej
goickim zwany, pozostawił nam tak piękne i
kształtne w pomnikach swych wzory i określił je
takimi prawidłami i stosunkami, mianowicie co
do form ogólnych, że odstąpienie od tych ubliży-
łoby niezawodnie powadze i charakterowi jego.
Projekt też w mowie będący przez zbyteczne od-
dalenie od siebie wież przedniej facjaty świątyni,
jak to szanowny recenzent utrzymuje, straciłby
wiele na strzelistości, która głównie cechuje dą-
żność stylu tego i podnosi ducha religji naszej;
ho zwróciwszy uwagę na wszystkie celniejsze ka-
te-dry staro-niemieckich w stylu tym budowle,
mianowicie też na piękną i poważną strukturę
facjaty katedry Sztrasburskiej, wypadnie mniej
więcej ta sama zasada w uproporcjonowaniu
mass zewnętrznych, jaką projekt o którym mowa
przedstawia. W prawdzie we Francji odstępowa-
no od tych prawideł i tam po większej części wie-
że świątyni goickich znacznie odległej od siebie
rozstawione a nawet rzadko piramidalnie zakoń-
czone widzimy; lecz autor projektu zwyż rzeczo-
nego nie zapatrywał się na formy poeminków tego
rodzaju, jako zostające pod sprawiedliwą kryty-
ką znakomitych i wiarogodnych znawców.

Następnie szanowny recenzent znajduje w pro-
jektach rzeczonym monotoność w otworach wież
i boków świątyni. Po części uwaga jego jest słusz-
ną; ale trudno było wdawać się w urozmaice-
nie lub przerwanie dla oka tej jednostajności,
skoro kosztą przez komitet na budowę tę konkur-

sem określone stawily ku temu wszelkie niepod-
obieństwa. Jednakże podobną monotoność zna-
leżć można w wielu mniej bogatych staro-niemie-
ckich świątyniach i ta bynajmniej nie jest ude-
rzającą.

Daliej szanowny recenzent twierdzi, że wscho-
dy główne są niewłaściwe temu charakterowi bu-
dowli i że zgodziłby się raczej, aby te prowadzi-
ły na dół do świątyni. Twierdzenie to jest nowo-
ścią niezem nie usprawiedliwioną i nie ma naj-
mniejszej zasady. W prawdzie *znakomitsze* wzno-
szenie świątyni z pomocą wschodów praktykowa-
ło się tylko w budowach włoskiej architektury,
gdzie używana jak poniekąd za ozdobę zewnętrzną;
ależ umieszczenie dwóch stopni przed wni-
ściem, już to dla niejakiemu oderwania drzwi od
poziomu, już też dla zabezpieczenia napływu wo-
dy deszczowej i oswobodzenie murów i posad-
zek kościelnych od wilgoci we *wszystkich* praw-
dzie świątyniach goickich miało miejsce; a te pa-
rę stopni, jako rzecz podrzędna, i konieczna, nie
mogą bynajmniej razić; a tém bardziej ubliżać
charakterowi budowli. Zapewne szanowny recen-
zent wniosek ten wyprowadził z przykładu nie-
których świątyni goickich po naszym kraju roz-
rzuconych, jak np. z kościoła Dominikańskiego
w Warszawie, z kościoła P. Marii, XX. Domi-
nikanów i Franciszkanów w Krakowie, do któ-
rych wschody obecnie na dół prowadzą; lecz
trzeba wiedzieć, że świątynie te przed wiekami
z *wszelką pewnością* nie przyzwoitości tej nie
miały i że tylko w skutek niwellacji przyległych
tymże ulic, przez wielokrotne podwyższanie ich
bruków w głębi pozostały.

Raczej więc wyjątkowym należy uważać przy-
padek, gdzieby gocka świątynia tej niezbędnej
wygody nie posiadała.

Następnie zarzuca szanowny recenzent, że
w projekcie, o którym mowa, nawa środkowa
kościoła jest za wązka bo trzyma 29 stóp angi-
elskich. Jakkolwiek miara ta wzięta jest w samem
światle między ostreimi krawędziami filarów, któ-
re profilem swym wskazują w światło nawy,
z każdej strony po 2 stopy i jakkolwiek tym spo-

RESZTKI ŻYCIA.

POWIEŚĆ

przez

J. I. Kraszewskiego.

Tom II.

(Ciąg dalszy).

(Patrz Nr. Kroniki 35.)

— A gdyby mnie nie było, Prokopie, któż-
by cię do domu zawiódł? — spytał Oktaw
nie wiedząc co począć.

— Gdyby ciebie nie było! słuchaj, tobym
się nie zatrzymał, szedł a szedł i nogiby się
nie popłatały, nie potrzebowałbym łaski ni-
czyjjej, a ot kurczu dostałem... ani rozgiąć
kolan i to nie od wódki ale od siedzenia i
pracy... Cały dzień sądziłem sprawy nie
wstając z za stołu, już ciż to robota, podpro-
wadź mnie kochanku, a pytaj mnie o co chcesz,
wszystko tobie powiem, pod chejrymem... Ga-
daj bezpiecznie co z starego wyciągniesz i o
twoje, bo ja jutro zapomnę nawet żeśmy się

dzisiaj widzieli..... Nie dla tego żebym był
pijany, ale że tyle mam na głowie, co strach..

Nie było sposobu uwolnić się od starego,
Oktaw więc, choć w duszy nie rad, musiał go
ująć pod rękę i zawrócić się z nim do furki.

— Prawda, oczy! — rzekł zmieniając przed-
miot Prokop, — szatańskie, kiedy na mnie
spojrzy, a długo potrzyma oczyska te, to mi
się robi straszno, cóż to wam? Wszyscy za nią
latają poszalawszy, ale jęj nikt tak nie zna
jak ja, mnie pytaj! Wiele was jest wyprowa-
dzi w pole... didkowa córka! uciekaj pókiś
cały! ja ci to mówię!

Mruczał tak niezrozumiale jedno powtarza-
jąc stary Prokop z ciężkością po stromej ścież-
ce drapać się do góry, nareszcie stanawszy
u parkanu rozśmiał się głośno.

— Bywaj zdrow! myślałem zawsze, że ty
masz rozum, a ty taki głupi jak i drudzy! do-
branoc!

IX.

Nierad z siebie powrócił Oktaw do cichęj
izdebki i gdy padł znużony na pościel, roz-
gorączkowana wyobraźnia przedłużała mu
wrażenia dzienne, mieszając w jedno wszyst-

kie dnia obrazy i postacie. Adela, Podko-
morzanka, pan Joachim, Prokop i Andzia,
najdziwaczniej splełani z sobą; przykrą do
ranka stali się dlań zmorą. Wśród tłumu tych
męczących go mar, które z kolei zbliżały się
i oddalały gnębiąc go wyrzutami i naciska-
jąc szyderstwami, występowały to Adela ze
swym uśmiechem anielskim, to Andzia z prze-
bijającym wejrzeniem powtarzająca mu cią-
gle — O mroku na pagórku...

Obudził się zbity i zmęczony, ale w uszach
ciągle mu brzmiały jak pokusa nieodstępna
wyrazy stolarzanki, której twarzyczka i gro-
źne oczy z brwiami czarnymi nie pozbyte go-
niły go wszędzie.

Są obrazy tak silnie piętnujące się we śnie
na mózgu człowieka, że na wieki w nim zo-
stają; przypomina je jak rzeczywistość, mie-
szają się do życia wypadków, choć marą
przeleciały w chwili gorączkowego snu tylko.
Oktaw tak otrząść się nie mógł twarzy An-
dzi, która z przypomnieniami lat dziecińczych
startami już, splełła się na nowo.

Wczoraj jeszcze miał ku niej litość tylko,
a ideałem dlań była czysta piękność Adeli, o-
toczona aureolą tak jasną, że ślepl od niej ol-

sobem światło nawy między jej głównymi ścianami wzięte wynosi szerokość większą, o 33 stóp angielskich; jednakże każdy obeznany dobrze z stosunkami plant gockich świątyń i związkiem tychże z innymi wymiarami, przyznać musi, że planta projektu, o którym mowa, wykreślona ściśle podług proporcji świątyniom tego stylu odpowiednim tylko w tym razie rozprzestrzenić by się dała, gdyby tego pomieszczenie większej liczby osób wymagało i wówczas wynikłoby całkowite tegoż kościoła powiększenie. Z resztą ławki są rzeczą podrzędną i byłoby niedorzecznością poświęcać dla nich ustalone wzorami sztuki proj. oreje, od których wrażenie i majestatyczność przybytku Bożego zawisła; poświęcić raczej należy wielkość ławek przez nadanie tymże mniejszych nieco wymiarów; przecież nawa środkowa dość znakomitej wielkości kościoła gockiego P. Marji w Krakowie, ma tylko 31 stóp szerokości; taż w nierównie większej katedrze Sgo Szczepana w Wiedniu tylko 32 stóp, w wspanialej wielkiej katedrze Frejburgskiej w Xięstwie Baden-skim 31½ stóp, w kościele Sęj Elżbiety w Marburgu 30 stóp i t. p., gdzie bez względu na pomieszczenie ławek utrzymano ściśle stosunek szerokości nam środkowych świątyni do innych teżże wymiarów, a mimo to ławki tam istnieją i wygodzie w niczem nie ubliżono.

Nakoniec, co do wchodu frontowego przez jedne drzwi, który szanownemu recenzentowi zdaje się być niedostatecznym, przyczyna jest, że dwa boczne wchody pod wieżami autor projektu przeznaczył do kaplicy przedpogrzebowej pod kościołem tym zbudować się mającej; bo ze względu na miejscowość i wygodę pomieszczenie tychże we froncie uważał praktyczniejszem i przyzwoitszem jak z boku lub tyłu kościoła; nieprzepominał natomiast o urządzeniu dwóch krucht pobocznych, przez które wniknie z jednej strony do kaplicy, z drugiej do zakrystji a zarazem i do samego kościoła ułatwił.

X. X.

† JÓZEF ŚNIADECKI.

* Dowiadujemy się z pism publicznych, że w d. 4 stycznia r. b., zakończył życie Józef Śniadecki obywatel gubernji Wileńskiej, syn znakomitego w dziejach nauki naszej profesora a przed roku 1830 b. uniwersytetu Wileńskiego, a potem b. akademji medyczno-chirurgicznej w Wilnie, zmarłego w r. 1839. Ś. p. Józef poświęcał się rolnictwu i pomiędzy obywatelstwem swoich okolic zajmował poważne miejsce. Probował i w literaturze sił swoich. Pamiętamy drukowany był w Bibliotece Warszawskiej w r. 1846 artykuł jego o Polsce. Był on szwagrem uczonego historyka Michała Balińskiego, który rodzoną siostrę jego pojął za żonę. Sam zaś ożenił się z dziedziczką obszernych posiadłości na Litwie, Antoniną z Sulistrowskich córką niegdyś Kazimierza gubernatora Mińskiego, potomka historycznej rodziny. Dobroczytna ta staropolskich zasad niewiasta, uprzedziła męża do przyszłego życia, umarła bowiem w kwietniu 1853 r., a miała pogrzeb tak

wspaniały i świetny jak mąż, gdy przy wyprawieniu zwłok ś. p. Józefa dnia 11go stycznia w Wilnie kościół św. Jana zapełniły tłumy wszelkich stanów. Józef Śniadecki żył lat 59. Miał tytuł radcy kolegijskiego. Na końcu pracował w komitecie ulepszenia bytu włościan.

Donoszą też z Wilna o śmierci nastąpniej w dniu 13 stycznia ś. p. Katarzyny z Witowskich Malewskiej wdowie po Szymonie rektorze uniwersytetu Wileńskiego, zmarłym przed 26 laty. Matrona ta żyła lat 81.

Korrespondencja z Rzymu.

Rzym d. 29 stycznia 1859 r.

XC. — Roma, której lud zwano niegdyś ludem królem, a której patrycjusze bywali patronami prowincji i państw całych i liczli wielkich mocharzy pomiędzy swymi klientami, przywykła jak owa sławna artystka traiczna z czasów pierwszego cesarstwa mieć parter z królów u stóp swoich. Rzekłbyś że wspaniałe nędze i purpurowe łachmany dawniej pani narodów chętniej się odślaniają przed ukoronowanymi widzami, i że jej pierś przytłumiona niedolą i wiekiem swobodniej oddycha w kole władców, którzy jej się zdają jakoby elizejskimi cieniem jej światowładnych synów i znikłego majestatu. Po za obrębem zaś nawet jej religijnego panowania, co należy do wiekuiących rzeczywistości a przesięga o wiele średnich dawniej doczesnej jej władzy zakreślona niegdyś mieczem konsulów i Cezarów, imie Romy jest dotąd okolone takim historycznym urokiem, a jej niebotyczna postać tak wysoko dotąd wystrzela po nad architektoniczną równie nowych Babilonji i Niniw przemysłu, iż królowie chętnie także stają się prywatnymi wiecznego miasta obywatelami i zdają się jeszcze ubiegać o tę sławną *civilitatem romanam*, tak niełacno ndzielaną wydziedziczonym przez Romę mocarzom, a której złudną wielkość i szczytną ironję okupywali oni wzawody krwawymi ofiarami.

Lud — acz upadły dzisiaj i po części znikczemniały, przywykł do takich kongresów i zjazdów królewskich; nie dziwią go one bynajmniej ani obudzają nawet najczęściej jego ciekawości. Daleki od brukowego gapienia się i ulicznego zgiełku zwyczajnego młodszym i mniej dumnym ludom, patrzy on z butną obojętnością na uwiecznionych gości, których jedna nieraz prowincja przenosi w dwójnasób zakres dzisiejszego rzymskiego państwa; z nieruchomych podwalin wiecznego grodu stary rozdawca koron i wszechwładny niegdyś republikanin przygląda się stoicznie mijającym wskrós rzymskiego pustkowiawładzom, jakie tworzy upłyniona chwila. Tyle już widział, tyle zobaczy jeszcze podobnych pielgrzymów na tych swoich drogach, któremi pokolenia płynęły za pokoleniami!....

W chwili w której piszemy zgromadzenie panujących w mieście Cezarów ponawia się liczniejsze i świetniejsze niżli przed laty: są tu arcyxiażęta austriaccy, wielki książę Toskański, następca tronu angielskiego książę Walji, król pruski z kró-

lową, królowa Krystyna, J. C. W. W. X. MARJA MIKOŁAJEWNA książę Meklemburski i t. d... Kilka z tych dostojnych osób ma się przydłużyć w Rzymie zatrzymać: książę Walji przybył tu na trzy miesiące, królestwo Pruscy bawią przez całą zimę, królowa Krystyna zaś osiadła całkiem tutaj i wszystkie zimy zamysła odtąd przepędzać w nowo nabytym przez siebie pałacu książąt Albanich na ulicy Quattro Fontane położonym. Wspaniały ten gmach należał niegdyś do wygasłej dziś Klemensa XIIgo rodziny i był własnością kardynała Alexandra Albani, nuncjusza w Polsce za króla Augusta II. Obadwa kardynałowie Albani Annibal i pomieniony Alexander głośni w historii mecenasi piśmiennictwa i sztuk pięknych zebrali tam byli, krom mnóstwa nieoszacowanych rzeźb i najcenniejszych sztuki utworów, owę sławną bibliotekę znaną wszystkim uczonym i bibliofilom, co naręcznie w przeszłym roku sprzedana została z publicznego targu przez rodzinę Medyolańską Castelbarców, której matka była ostatnią z Albanich, a która odziedziczyła była z prawa artystyczne skarby tych Medyceuszów XVIIIgo wieku. Zostawszy własnością rzeczonych spadkobierców prześliczny pałac Albani arcydzieło włoskiej sztuki przez najsmutniejsze przechodził koleje: odbieżany przez właścicieli mieszkających zwykle w Medjolanie i stojący wiecznie pustkami, widział on obspójające się freski swoje i gzemsy, zapadające posadzki, wyłatające szyby, aż ujrzał się nareszcie ze zgrozą w ręku załogi francuskiej, która jeła biwakować w obszernych salach jego, okurzać poźłociste stropy, misterne freski i próbować hartu siecznej broni na karku nimf i amorków zdobiących naciennie płaskorzeźby. Godna uwagi, iż najbardziej chlubiące się oświatą i wykształceniem narody dopuszczają się właśnie w danych okolicznościach największego artystycznego wandalizmu — i że jeśli barbarzyńskie zóldactwo, — Kroaci toż inne napół dzikie słowiańskie plemiona, okopciły, podziurawiły i przypawily o ostateczną zagładę *Wieczerze pańską* Leonarda da Vinci, to zkaład ucywilizowani potomkowie Brennusa pomimo niezaprzeczonego stanowiska, jakie dziś zajmują w cyklu europejskiej oświaty, mają na sumieniu spustoszenie pałacu Albanich, zniszczenie fresków Zuccharego i Tempesty, w willi Esteńskich w Tivoli, i nie jeden inny nie odpokutowany grzech względem sztuki pięknych. Jakoż rzeczony pałac po kilkoletnim pobycie artylerji francuskiej jak najsmutniej wyglądał: z potłuczonych szyb jego wychodził kłębam dym tytoniu i słomy, przy której synowie Francji ogrzewać lubili swe kwaterunkowe wezasy, szpitalny fetor napelniał portyki i krużganki, Dyanny, Amorki i Wenery, cuchnęły nieznany w mitologicznej epoce prochem, okragłe piersi nimf ocykrkowane węglem stały się tarczą dla floretu fehmistrzów, na uwitych z graka warkoczach niewieściich posagów można było obaczyć niejednokrotnie *szako* nowożytnego Galla, a na obliczu togowych konsularnych mężów dodane wasy

śniony; — dziś obraz ów uroczy zbladł przyziemskim z całą potęgą rzeczywistości stojącym mu na oczach. — Tamto rozwiało się jak niebiańskie widzenie, nie pochwyczone, dalekie, a choć w głębi zostały po niem światłości, żywiej serce biło do dzikiego uśmiechu prostej dziewczyny, której głos brzmiał szatańskimi obietnicami szczęścia.

Wstydził się swojego marzenia młody chłopiec, upokorzony był zmianą jaką odkrył w sobie, ale czuł się jak w gorączce nie mogącej pokonać choroby... Wstał ciężki i zawstydzony nieśmiejac nawet myśleć aby pójść do Podkomorzanki rano, choć był przynieść tam coś obiecał. Zdawało mu się że na jego twarzy, w oczach, wyczytają wszyscy zajęcie większą dziewczyną poniżające, dziwne, niepojęte, niedarowane temu kto pokochał raz przed Adela.

Został więc osłabły pod pozorem choroby w izdebce swojej, usiłując czytaniem i pracą pozbyć się przypomnień snu który mu jeszcze myśleć. Dzień przeszedł powolnie, ciężko, nieskończonymi godziny, wlokąc się do wieczora, ale im słońce niżej zstępowało nad ziemię, ten niepokój Oktawa przesłado-

wanego słowy czarownicy ogarniał gwałtowniej.

Nie myślał on wcale iść na górę gdzie mu płochę dziewczę wieczorną wskazało godzinę, czuł że związałyby się na wieki tym krokiem nieopatrzny, że skalałby wspomnienie chwili owiej, gdy tam raz pierwszy zobaczył Adela, ale im bliżej było zmierzchu tem okrutniejsza porывała go bojaźń i szal niepojęty. Głowa paliła się, serce biło, ręce drżały, a wejrzenie blakając się po kiedze, nic z niej schwytać nie mogło.

Szczęściem o zachodzie słońca zerwał się gwałtowny wichor, który przenosił chmury czarne; i sucha burza jakaś. Na zachodzie tylko czerwona luna świeciła, a niebo całe osłonięte było gęstymi obłokami które w oczach zdawały się zbierać, kłębić i bieglły na drugi koniec widnokręgu. Zmierzchało gwałtownie, deszcz zdawał się grozić co chwila, Oktaw pomyślał że nikt w taką porę przechadzać się nie może i spragniony wyjść, a pewien będąc że Andzi nie spotka, wyleciał sam prawie niewiedząc co czyni, ku muróm pojezuickim. Co go tam wiodło? któż serce zrozumie? po co szedł? dlaczego sam przed sobą burzą się tłumaczył?

Na uliczkach miasta pusto było zupełnie, wiatr unosił ogromne kłęby kurzawy która zasypywała oczy i rozbijała się o ściany domostw, lub biegła w głębie ciasne zaułków — oczekiwanie burzy wstrzymywało każdego w domu.

Oktaw przebiegał ścieżkę ku pagórkowi wiodącą, zawahał się chwilę naprzeciw jezuickich murów, zdawał walczyć czy iść lub obrócić gdzieindziej, wreszcie posunął pod cień drzew zarastających ementarz i ogród, i z bijącym sercem przypadł na ławie u starego rozwalonego ogrodzenia.

Tu uczuwszy się sam poczał szydzić z niepokoju i bojaźni własnej i poić się gorzkimi wymówkami.

Zmianą którą często podobny stan duszy wywołuje, z rozmarzonego stał się zimny i szyderski, smagał się śmiesznością swego położenia, kłamstw które sam sobie w ciągu dnia naprawił, upadkiem na którego był drodze. — W tej chwili powiedział sobie wszystkie prawdy jakieby mógł najsurowszy wyrzec sędzia.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

D O D A T E K.

kożą bródkę afrykańskich strzelców... Taki stan rzeczy trwał przez czas długi: żołnierze niszczyli pałac a mółe xięgozbiór i archiwa zawierające tyle zajmujących dokumentów do polskiej historii. Dom Castelbarców z obojętnością postanowił pozbyć się tych nieużytecznych szparagów i sprzedać bibliotekę ze sławnymi wydaniami Aldów i Elzewirów, a nie tylko bibliotekę, lecz nawet archiwę z odwiecznymi pergaminami, bullami Papieżów, nadaniami królów i własnoręczną korespondencję najslawniejszych ludzi XVII i XVIII wieku. Atoli likwidacja z publicznego targu familijnych papierów była rodzajem bezwstydu, jakiego się niepowazył dotychczas najdrodniejszy szlachcic, taki nawet, który ze wszystkich klejnotów herbarza zna jedynie złotego Ciolka na jakimkolwiek polu... Aby dojść do tego stopnia doskonałości, szlachta winna jeszcze przejść przez kilka stopni upadku, zapomniać całkiem, jeśli je dotąd trochę pamięta, stąd dawne godło: *szlachectwo zobowiązuje*, zamiast tego zacność imienia zacnością tytułu i grosza, i spróbować nieznanych do dzisiaj frymarków... Rodzina Castelbarców cofnęła się przed tą hańbiącą ostatecznością, a wspaniałe archiwum postanowiono ustąpić prywatnie pierwszemu lepszemu nabywcy... Dotąd go jeszcze nie sprzedano i targ dotąd niedobity pomiędzy spadkobiercami Albanich, a zawiadowcą watykańskiej biblioteki ojcem Theinerem, autorem historii Klemensa XIV. Zdaje się atoli, że kwota ofiarowana przez ojca Theinera jest za szczupłą i że papiery Albanich będą musiały czekać na innego hojniejszego nabywcę. Co zaś do biblioteki, ta uległa smutnemu losowi wielkich xięgozbiórów z niesłychanym trudem zebranych i nagromadzonych, a skazanych później przez kaprys lub wandalizm dzieł na bolesne rozczłonkowanie, została ona do szczytu rozprószoną. Widzieliśmy Polaków, Anglików, Francuzów, Hiszpanów, Amerykanów, roznoszących w przeciwnie strony świata czcigodne volumina w pergamin oprawne, z których za poruszeniem z pulek kędy od dwóch wieków bez przerwy zamieszkiwały, wzbijał się pożegnalny tuman kurzawy jak za powozem odjeżdżającej w dalekie strony osoby...

Po sprzedaży biblioteki, pałac Albanich sam sprzedany został królowej hiszpańskiej Krystynie i było to prawdziwym szczęściem dla niego. Królowa bowiem poświęciła blisko dwa miliony złp. na jego odnowienie i wyrestaurowanie. Jednak pomimo mnóstwa robotników pracujących codziennie około powstawania szkód poczynionych przez załogę francuską i przywrócenia pałacowi starodawnej jego okazałości, z dodatkiem wszystkich wygód i wykwinności na jakie się tylko zdobyć może dzisiejszy *komfort*, nie zdołała ukończyć reperacji na zimę, jak tego pragnęła Królowa, albowiem stan pałacu był tak opłakany, iż oprócz ścian i sklepień wszystko przyszło odnawiać *ab ovo*. Atoli po ukończeniu robót dawny gmach Albanich z królewskim ozdobionym przepychem stanie się najwspanialszym w Rzymie mieszkaniem i otworzy gościnne swe podwoje złocistemu i jedwabnistemu tłumowi, który jak je motyki zlatuje się do światła balowych pajzów.

Dla braku świeckiego dworu we wiecznem mieście daje się czuć powszechnie niedostatek ogniska i jakoby osi światowego obrotu, wkoło której krążyłyby regularnie rozliczne żywioły krajowe i zagraniczne skazane inaczej na ciągłą niesforność i trudność zetknięcia się. W innych czasach zapobiegali takiemu niedostatkowi królewscy podróżnicy, którzy osiadali w Rzymie jak w drugiej stolicy swojej i skupiali wkoło siebie kwiat miejscowego i zagranicznego towarzystwa. I tak w dwóch upłynionych wiekach zbierano się z kolei u królowej Krystyny szwedzkiej, u Stuartów, u Marji Kazimiry Sobieskiej, a za dni naszych u Bonapartów i u xiężnej Saskiej, lubo ta ostatnia pod koniec życia swego oddana całkiem abożeństwu żyła w zupełnem niemal odosobnieniu. Dzisiaj zaś druga Krystyna zastąpi szwedzką monarchinię i przypomni Rzymowi świetniejsze jego czasy.

Lubo dwa tylko właściwie rzymskie domy, Albrandini i Salviati, dały parę balów, zabawy nie ustają prawie we wiecznem mieście. Poselstwa i cudzoziemskie rodziny zimę tutaj przepędzające, podzieliły je oddawna między siebie. — Liczba Anglików jest niesłychana tego roku. Oddawna już Albionscy wyspiarze zasmuceni naprzód amerykańskim bankructwem, a przełknięci później gro-

źnym obrotem indyjskiej wojny, zaprzestali byli ulubionych turystowskich wycieczek ku brzegom przez Child-Harolda wyśpiewanym. Musiały im się też sprzykrzyć te przymusowe rekolekcje w osianiecznych mgłach Londynu, kędy gazowe latarnie zastępują promienne italskie słońce strumienisto świejące wpośród przezroczytych szafirów, albowiem jak studenci po skończeniu kursu tłumnie wybiegli z wyspy swojej do ogrodu Europy, i niespokojnym wąpiącym już o ich istnieniu oberżystom jego ukazali się znienacka liczniejsi, dumniejsi i ciekawsi niż przedtém. Rzymianie odzwyczajeni już poniekąd w pogodnym swoim klimacie od pożądanego deszczu, który spadł na Danap, jeśli jak Izraelici na pustyni wyciągać chciwo dłonie ku darom z nieba spadającym. Ale synowie Albionu nie ograniczają się tego roku na sprawdzaniu swych przewodników podróżnych na zwaliskach starego Rzymu: nogi ich zdrętwiały od tak dawna na ciasnym i mglistym ostrowie, który ma zaszczyt być ich ojczyzną, potrzebują agitacji, dają więc bale, dają je w zawody i z wielko-brytańską wytrwałością i zawziętością: kiedy się bawić, to już się bawić ustawicznie, codziennie, bez odpoczynku ni wytchnienia! Jakoż codziennie niemal słychać o nowym balu w angielskim domu. Bale te rodzą się mnożą się, wyskakują jedne po drugich jak grzyby po deszczu; jestto rodzaj angielskiej improwizacji niespodzianej jak *estro* Włoskiego poety zniżyć mogącej bezsennością najtęższe głowy, a ruchem najsilniejsze kolana.

Najświetniejszym angielskim balem był bal dany przed kilką doiami przez lorda Roberta Napiera brata sławnego admirała na Bałtyckim morzu, Lord Napier jest nieprzyzwoicie bogatym: ma on szkatułę tak bardzo wielką, iż graniczy z Indjami i Golkondą, z kąd zapewne niewiadomym jakimś otworem wyspać się musiały do takowej skarby Nababów i niezliczone, nieocenione i nieprzebrane brylanty, brylanty coraz inne, które miłady świeci jak kometa. Ma się rozumieć, iż przy tego rodzaju dostatkach niebalowi zarzuć nie można było pod względem wystawy i wykwinności ugoszczenia, krom tego jednego, iż stosownie do angielskiego obyczaju usiłowano pomieścić kilka set osób w maluczkich pokojach hotelowych, gdzie zaledwie ruszyć się można było. Anglicy kochają się niewypowiedzianie w ciasnocie; nigdzie tak chętnie nie tańczą jak tam, gdzie przestrzeń salonowa ma dziesięć stóp kwadratowych; tam to ich sztywność i nieugiętość znajduje się w swoim żywiole i czyni ich podobnymi do igieł skaczących pod pociągami magnesu. Ruchy ich wszystkie kiedy tańczą mają systematyczność i regularność zegarkowego wahadła i na wzór ich okrętów zdają się być śrubowemi. Najprzyswoitsi nawet Anglicy są plagą innych salonów, bowiem tworzą w nich *statum in statu*, trzymają się pomiędzy sobą, nieprzedstawiają się nikomu i chcą zawsze i wszędzie rej wodzić. Szczęściem anglikańskie wyznanie zabrania im tańczyć w niedzielę; na sobotnich tedy balach naszej pani Działyńskiej wszyscy się o północy wynoszą zostawiając otwarte pole innym narodowościom, a po ich [wyjściu] swobodniej się odrycha i bal bywa świetniejszym i zabawniejszym niż przedtém.

Wspomniawszy o sobotnich zgromadzeniach jedyne go prawdziwego salonu Polskiego w Rzymie, o których zresztą w poprzednim jeszcze liście obiecaliśmy wam nadmienić, musimy z jak najzupełniejszą bezstronnością dodać, iż powszechnie cudzoziemców zdaniem w żadnym innym domu w Rzymie, nie wyłączając nawet salonów królowej Krystyny i poselstw obcych państw, tak dobrze się nie bawią. Nie już tutaj nie powiemy o uprzejmości gospodyni, dostatecznie wszystkim znaną; grzeczność bowiem gospodyni jest tęp dla zgromadzeń czém sól dla potrawy, czém zieloność dla bukietu róż, które bez niej coś tak wyglądają jak kółko kobiece bez mężczyzny. Owoż pani hrabina Działyńska ujmuje sobie wszystkich niewymownie grzecznością pełną serca i dobroci, (bo pomimo najszytuczniejszych przepisów rubryki salonowej osoba złośliwa nigdy zupełnie grzeczną być nie zdoła; uśmiech będzie podobnym na jej ustach do kurczu nerwowego, a ostrość jej spojżenia będzie zadawała fałsz miękkości jej wyrazów. Prawdziwa grzeczność jest wyłącznym przymiotem cnotliwych iszlachetnych sere, których zółc nigdy nie zaprawiła, szczęście nie zatruło, a pycha nie najeżyła kołcami.

Do miłego czarującego dobrocią obejścia się

gospodyni, przylaczają się materialne warunki balu: przestronność sal, wspaniałe oświetlenie, doskonała usługa, obfitość jadła i łakoci; nadto najwykintniejszy dobór towarzystwa. Kilka już było sobotnich balów i kilka jeszcze będzie. Rzymianie i cudzoziemcy zachowują w pamięci jako najprzyjemniejsze wspomnienie te, które już miały miejsce, i wyglądają z niecierpliwością tych, które nastąpić mają.

Ostatni z tych balów był nadzwyczaj ożywiony i świetny; znajdowało się na nim z parę set osób należących do kwiatu rzymskiego społeczeństwa. Stroje kobiet uobecniały Paryż dla przytomnych, ilość zaś brylantów przypominała Rzym którego panie szczytą się głośniami w całej Europie klejnotami. Do najgustowniejszych należał strój księżnej Vogorides znaną w Paryżu jako jedna z najpierwszych elegantek.

Ubrana była w ciemną aksamitną nader powłóczystą suknię podpinaną klamrami z turkusów i miała na głowie błękitne mieszane z turkusami kwiaty. Lady Napier na różowej jedwabnej sukni świeciła kilkoma rzędami znakomitej grubości soliterów, na włosach zaś brylantowym półksiężcem godnym zdobioć zawój sultański. Xiężna Marja Sułkowska odziana była w jasno-niebieską jedwabną suknię o kilkunastu falbanach obszytych łabędzim puchem; hrabina Piacerewitz wyglądała jak obłoczek w bardzo lekkiej białej sukni ułożonej w wielkie zwoje podpinane błękitnymi kokardami w srebrne gwiazdy i t. d.

Obok pożyczanego blasku strojów jaśniał naturalny blask kobiecej piękności, która hojnie zwykle zdobi salony pani Działyńskiej. Najpród wymienić musimy szesnastoletnią xiężniczkę Eugenję Caraciolo d'Avellino, której prześlizczna płeć zaleca się tą południową nieprzezroczystą białością nadającą jej zupełne podobieństwo do Paryjskiego lub Kararyjskiego marmuru; iatwo sobie wyobrazić jak wielkie czarne oczy xiężniczki przy takiej płci odbijają; dalej hrabiankę Campello, zupełne przeciwstawienie żywy pomienionej piękności; ma ona płeć śniadą jak spiz koryncki oświecającą się ciemnym niezmiernie okiem pod długimi rzęsami. Następnie księżniczkę Czetwertyńską, która w tej plejadzie południowych piękności godnie Polską przedstawiała. Miłson o której dość wam napisaliśmy poprzednio i t. d. W przyszłym zaś liście doniesiemy wam o następnych balach hrabiny Działyńskiej.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE

Telegramy

Londyn 4 lutego (wieczorem). Z Bombay piszą pod dniem 11 stycznia urzędownie, że znów znaczna liczba powstańców poddała się, i że rozbrojenie pomyślnie dalej postępuje.

Turyń 5 lutego. Minister skarbu wniósł w Izbie projekt pożyczki 50 milionów franków. W motywach powiada: „Nadzwyczajne uzbrojenie Austrii, koncentracja jej wojsk w Lombardji, obsadzenie wiosek pogranicznych wzdłuż Piemontu, nie bardzo przyjazne zwiastują usposobienie Austrii rozdrażnia opinję publiczną. Rząd ma obowiązek starać się o bezpieczeństwo kraju. Są w życiu narodów chwile, gdzie ofiara staje się obowiązkiem i nieuniknioną koniecznością. Ministerjum ufa patriotyzmowi Izby, że obmyśli potrzebne środki obrony kraju (N. P. Z.)

Paryż 4 lutego. Broszura pod tytułem: *Napoleon III i Włochy*, ukazała się dziś rano.

Autor tego pisma wykazuje niepodobieństwo utrzymania obecnego *statu quo* i jako możliwe rozwiązanie kwestji, przedstawia konfederację włoską pod przewodnictwem papieża.

Oto wnioski tej broszury:

Traktaty, które wiążą rządy, są prawami międzynarodowemi ludów, byłyby one niezmiennie, gdyby świat był nieruchomy. Jeżeli traktaty narażają Europę na niebezpieczeństwo, jest to oznaką, iż one nie odpowiadają wymaganiom i potrzebom, które je podyktowały.

Mocarstwo, któreby się zaslaniało traktatami zawartemi, miałooby za sobą prawo pisane, lecz miałooby przeciw sobie prawo moralne i sumienie powszechne.

A więc, jeśli się okazuje, że położenie obecne Włoch jest przyczyną cierpienia tego kraju, przyczyną niespokojności, obawy i rewolucji w Europie, to naprośno się tu powołujemy na traktaty, nie one tu nie poradzą, przeciw konieczności

politycznej i interesowi porządku europejskiego. Mamyż zaraz uciekać się do siły zbrojnej? Niech Opatrzność oddała od nas tę ostateczność. Czyliż odwołać się do opinii powszechnej? My nie mamy żadnej nieprzyjaźni przeciw Austrii. Włochy są jedynym powodem poróżnienia między Francją i Austrią. Szanujemy jej stanowisko w Niemczech, które nie mają się czego obawiać z naszej strony nad Renem. Życzymy więc sobie gorąco, aby dyplomacja w wilję przed wojną uczyniła to, co by jej uczynić wypadło nazajutrz po zwycięstwie. Niech Europa energicznie połączy się w sprawie słuszności i pokoju. Powinna być za nami, ponieważ zawsze z nią będziemy, gdy idzie o jej honor, o równowagę i bezpieczeństwo jej.

Londyn 4 lutego. Adres odpowiadający na mowę tronową, uchwalony został przez obiedwie Izby. Lord Palmerston, p. Dizraeli i lord John Russel wzięli udział w rozprawach Izby gmin, a lord Derby i lord Granville w Izbie lordów.

W City opinia publiczna zatwierdza postanowienie gabinetu, aby Anglja zachowała neutralność.

Zwrócono tu wielce uwagę na mowę mianą przez lorda Russel przeciwko rządowi papieżkiemu.

Lizbona 2 lutego. Przybyły do nas wiadomości nader ważne z Rio-Janeiro po dzień 8 stycznia:

Wyprawa Stanów Zjednoczonych przeciwko Paragui, przybyła do Montevideo. Brazylja ofiarowała swe pośrednictwo reprezentantowi Stanów Zjednoczonych, który też je przyjął i admirał brazylijski wyjechał z Montevideo, udając się z misją do Paragui.

Dziennik *Comercio* doniósł o podpisaniu w Rio Janeiro traktatu ostatecznego, zawartego między Brazylją a rzecząpospolitą Urugui i federacją argentyńską w przedmiocie konwencji z 1828 r.

Hr. d'Itaborahy (Rodrigues Torres) przyjął prezesostwo banku brazylijskiego, które mu ofiarowane zostało przez nowy gabinet. Senator Silva Ferras odmówił powrotu do zarządu clami.

(Le Nord.)

A M E R Y K A.

W Chili, tej dotychczas najbardziej od zawichrzeń wolnej Południowo Amerykańskiej Republice, wybuchło powstanie, mające na celu obalenie obecnego rządu. Paragui uzbraja się dla energicznego odparcia napaści północnych amerykańskich. Rząd brazylijski wysłał przynajmniej swą flotę do Panamy, dla strzeżenia floty Stanów Zjednoczonych. (Według późniejszych wiadomości, Stany Zjednoczone przyjęły pośrednictwo Brazylji.)

San Francisco w Kalifornji, ma mieć już od 70 do 80,000 mieszkańców, którzy w dniu 26tym listopada r. z. strasznego trzęsienia ziemi doznali. Obliczono, że od czasu odkrycia kopalni złota w czerwcu 1848 r., aż po dziś dzień, Kalifornja wydała 520 milionów dolarów w złocie. Dodawszy do tego produkcję innych krajów w Stanach Zjednoczonych przez ten sam czas do 80 milionów dochodzącą, mamy w ogóle sumę 600 milionów w ciągu lat 10ciu, z której 416,402,633 dol., w rozmaitych mennicach Północnej Ameryki złożono.

(Neue Pr. Zeit.)

A N G L J A.

Londyn 3 lutego. Podawszy w dniu wczorajszym w krótkości głównejsze ustępy mowy tronowej, uzupełniamy je dosłownym textem, z którego to tylko pomijamy, co już czytelnikom wiadome, a to dla uniknięcia powtórzenia:

„Milordowie i panowie! Zwołując o zwykłym czasie mój parlament, z przyjemnością oddać się mogę tej myśli radosnej, że w wewnętrznym położeniu kraju nie obudza obawy, ale owszem wiele jest powodów do zadowolenia i wdzięczności. Ubóstwo i występki znacznie się w ubiegłym roku zmniejszyły i wszędy panuje duch zaspokojenia. Błogosławieństwo, jakie Bóg waleczności moich wojsk w Indjach i zdolnościom ich oficerów udzielił, dozwoliło mi ukarać przykładnie tych, którzy przeciwko mej władzy broń podnieśli, i spodziewam się, że wkrótce będę mogła zwiastować wam o zupełnym przywróceniu pokoju w tym rozległym kraju, oraz zwrócić uwagę na polepszenie jego stanu, ku zatarciu wszelkich śladów nieszczęśliwej obecnej walki. Przyjawszy z waszej rady na siebie bezpośredni rząd tej części państw moich, osadziłam za potrzebne ogłosić proklamację zasad, jakich trzymać się zamierzam, oraz łaskę, jaką wszystkim tym udzielić czuję się

usposobioną, którzy, chociaż ich wir powstania obalamu, napowrót do obowiązku wrócili. Exemplarz tej proklamacji z woli mojej doręczony wam został.

(Tu następuje wyliczenie korzyści odniesionych na drodze polityki zagranicznej, wczoraj przez nas podane.)

Panowie z Izby niższej! Zaleciłam, aby przedstawionym wam został budżet na rok przyszły, ułożony z odpowiednim względem na oszczędność i potrzeby kraju. Ogólne zaprowadzenie pary w wojnach morskich, wywoła czasowe zwiększenie wydatków ku reorganizacji marynarki angielskiej, ale przekonana jestem, że pośpieszycie udzielić wszelkie kredyty, jakie w tak ważnej okoliczności, za konieczne do utrzymania potęgi angielskiej uznacie.

Panowie milordowie! Prace wasze na przeszłej sesji, zwróciły się korzystnie ku rozmaitym ulepszeniom w prawodawstwie i stosunkach społecznych. W nadziei, że nowe na tej drodze postanowienia są mądrymi i pożytecznymi, życzyłam sobie, aby wam bezzwłocznie przedłożone zostały bille, dotyczące praw o bankructwie i niewypłacalności, jako wymagające zmian i ulepszenia, ażeby ustawom nie mającym dotąd oznaczonej formy nadać modyfikacje wskazane przez doświadczenia; przepisy karne angielskie z irlandzkimi porównać, a nakoniec postawić posiadaczy gruntowych w Anglii w możliwości osiągnięcia niezmiennych własnościowych i podatkowych tytułów, i tytuły te w prosty i pewny sposób zarejestrować.

Zwróconą zostanie wasza uwaga na prawa urządzające reprezentację narodu w parlamencie, i nie wątpię, że poświęcicie panowie temu ważnemu przedmiotowi spokojną i bezstronną uwagę, na jaką wielkość wiążących się z nim interesów zasługuje. Polecam dojrzałemu waszemu zbadaniu te projekta równie jak i inne, mające na celu ulepszenie praw, które wam w miarę potrzeby i stanu państwa przedłożone będą, i gorąco pragnę, aby wasze narady były tego rodzaju, iżby trwałość tronu, utrzymanie i trwałość naszym instytucjom, ogólny dobry byt i szczęście mojemu ludowi zapewniły.

Mowa tronowa odbywa się o kwestji wojennej w wyrażeniach, któreby i w czasie pokoju użytemi być mogły. Zapowiedziane podwyższenie budżetu floty, odnosi się widocznie do wiadomych kłopotów.

(Neue Pr. Ztg.)

A U S T R J A.

Wiedeń 28 stycznia. Otrzymałm dziś wiadomość o odwołaniu konsula francuzkiego z Belgradu, która wielkie robi wrażenie, ponieważ dowodzi niezadowolenia z wypadków zmiany rządu w Serbji. Pan Des Essards bowiem nadto wyraźnie i niedyplomatycznie prędko się oświadczył za powstaniem narodu, jakkolwiek nie można przypuścić, aby Francja miała cokolwiek do zarzucenia wyborowi księcia Miłosza. Następcą pana Des Essards, ma być pan Edmund Lesseps, brat agitatora przekopu kanału Suez.

(Allg. Zeit.)

Gazeta austriacka ogłosiła artykuł: wojna lub pokój, i znajduje nawet niedorzeczne, jeśli jaki dziennik zajmuje się w tej chwili inną jaką kwestją. Wymieniwszy kilka zwykłych frazesów o nieszczęściach wojny i świętości praw austriackich, w ten sposób dziennik wiedeński kończy rzecz swoje:

„Dopóki nam nie uczynią wymagań obrażających, pokój jest możliwy i będzie utrzymany. — Przesilenie dopiero zaczęło, lecz niechybnie z całą siłą wybuchnie, gdy się dowiemy, za kogo i o co wojna ma nastąpić. Jeśli od nas domagać się będą tego, czego słuszność i sprawiedliwość przyznać nam dozwala, będziemy mieli pokój; ale jeśli kto sądzi, że my zrzczyemy się własnej woli i nie będziemy panami u siebie, to z całą energją odeprzemy wszelkie żądanie, na które ludzie honorowi przyzwolić nie mogą. Bronić się będziemy jak będziemy mogli.

To jest nasz obowiązek, to jest prawo nasze. Mamy środki po temu, Austrija ma się na baczności i przedsięwzięcie środki ostrożności; tylko nierozum i złość mogą jej z tego zarzut uczynić. Uzbraja się po za Tessynem, skupują konie; Austrija odpowiada na to zakazując wyprowadzenia koni ku granicy. Nie może ona zezwalać na powiększenie sił nieprzyjaciela, a na zmniejszenie swych własnych. Jesteśmy gotowi i stojemy w ścieśnionych szeregach, oczekując wypadków. Jeśli nas zostawią w pokoju, spokojnie na naszych stać będziemy kwaterach. Jeśli nam uczynią uciążliwe propozycje, odepchniemy je. Jeśli

na nas uderzą, udowodniemy, że żołnierze z polu Lipska i Nowarry nie wymarli jeszcze. Będziem umieli walczyć, zwyciężyć lub umrzeć jak na mężów przystoi.

(Le Nord.)

F R A N C J A.

Paryż 2 lutego. Wszyscy się dziś zajmują mową tronową królowej Wiktorji, oczekiwana była z wielką niecierpliwością. Co do kwestji włoskiej, znowu streszcza się na oświadczeniu, że rząd angielski starać się będzie, aby pokój był utrzymany i traktaty nienaruszone zostały. W rozprawach nad adresem zobaczymy dopiero jakie znaczenie do tych słów przywiązuje gabinet Derbego. W ogóle charakter mowy królowej był pokojowy i w tym względzie nie zawiódł powszechnego oczekiwania. Mówią, że węzeł dzisiejszych zawikłań politycznych, znajduje się w Londynie, sądzilibyśmy, raczej że w Paryżu, gdzie mowa Cesarza francuzkiego w dniu 7mym b. m. nastąpić mająca, dałoby większego będzie znaczenia niż słowa królowej Wiktorji. W świecie finansowym, niepokoją mają nadzieję, że Cesarz francuzki potwierdzi wyrazy królowej angielskiej co do utrzymania pokoju i nienaruszalności traktatów.

Zauważano, że gabinet angielski widocznie starał się odjąć charakter wojowniczy uzbrajaniom morskim.

Paragraf mówiący o zniesieniu systematu emigracji murzynów, wspomina o Cesarzu francuzkim z wielkiem zadowoleniem i serdecznością, okazując ile szło Anglii o to ważne ustępstwo.

W obec wszelkie tego przyjaznego wrażenia, jakie powszechnie wywarła mowa tronowa angielska, giełda obniżyła swe kursa, upatrując z obawą w paragrafie, gdzie jest mowa o nienaruszalności traktatów, postanowienie powzięte przez rząd angielski oparcia się interwencji wojska francuzkiego we Włoszech. Na giełdzie prócz tego obiegają różne pogłoski, czy prawdziwe czy zmyślone, które może z pewnością sądzić w chwilach przesilenia. Otóż mówiono, że Austriacy zrobili dwie czy trzy wycieczki do Porto-Albano, małego sardyńskiego miasteczka leżącego nad brzegiem rzeki Po; bataljon bersaglierów z całym pośpiechem podążył, aby zająć tę miejscowość. Obawiano się, aby ztąd do ważniejszych nie przyszło komplikacji. Wzgórza między Casale i Alessandrią, mają się fortyfikować. Austrjaków ma być do 25,000 na wprost Tortony.

Król sardyński wróciwszy z Genui, gdzie ludność tamedzna tak wojowniczo i z takim entuzjazmem go przyjęła, udał się do Alessandrii i wczorajszy dzień spędził na przeglądzie zebranego wojska.

Chociażby i prawdziwe wszystkie te wiadomości były, to jeszcze nie ma tak dalece czego się obawiać i tracić nadziei, aby dyplomatyczną drogą kwestja włoska załatwić się nie mogła.

Pan Sabattier wyjechał z Dzeddah do Alessandrii.

Zapewniają, że rząd sardyński zajmuje się układami o pożyczkę w Anglii.

Wszystkie depesze nadesłane tu przez agentów dyplomatycznych, zgadzają się, że zupełna spokojność panuje we wszystkich państwach włoskich, i nigdzie nie dają się spostrzegać oznaki poruszenia rewolucyjnego. Jenerał Goyon wszakże uważał za stosowne zarządzić w Rzymie pewne środki ostrożności.

(Le Nord.)

Xiążę Napoleon i księżna Klotylda przybyli dziś do Paryża. Dzienniki przepełnione są szczegółami przyjęcia jakiego doznali. Xiężna ubrana była w różową suknię; przesłannie wyglądała. Z powszechną sympatją powitano ją. Entuzjazm w przyjęciu jej byłby się zapewne z większą objawiał donośnością, gdyby się w tem nie obawiano manifestacji wojennej, a wiadomo powszechnie, że na nateraz przynajmniej, wojna nie jest popularną we Francji, a zatem i w Paryżu.

(I. B.)

XIĘZTWA NADDUNAJSKIE.

Bukarest 3 lutego. Dziś odbyło się otwarcie zgromadzenia deputowanych, przy spokojnem zachowaniu się licznie zgromadzonej ludności. Po pięcio-godzinnej dyskusji, postanowiono jednogłośnie zasady unieważnienia nieprawnych wyborów. Kommissje do zbadania wyborów, jutro wydelegowanymi zostaną. (Według doniesienia *Gazety Wiedeńskiej*, zajmują się tu bardzo podaniem nowo-obranego księcia Mołdawji Alexandra Jana Igo, na tutejszego hospodara, a tem samem chcą de facto przeprowadzić unję.)

(N. P. Z.)

W Ł O C H Y.

Turyn 3 lutego. Pisz z Turynu do *Gazety Augsburgskiej*: Na posiedzeniu izby deputowanych uskarżali się znowu niektórzy całkiem gabinetowi oddani członkowie na niekorzystny zwrot wypad-

ków. Prezes rady ministrów usiłujący wszelkimi sposobami utrzymać się na swoim stanowisku, ku uspokojeniu swych przyjaciół, miał przyrzec, iż po dokonaniu małżeństwa dowiedzą się w kraju o czemś takim, co wszystkich ucieszy. Kiedy wieczorem powtórzono te tajemnicze wyrazy w jednym z salonów, gdzie wielu znakomych ludzi stanu znajdowało się, zapytał jeden z nich, znany swego sarkastycznego dowcipu: „Czy przypadkiem p. Cavour nie myśli podać się do dymisji?” Zapewniają, że minister angielski sir James Hudson oznajmił gabinetowi turyńskiemu, iż Anglja nie chce interwencji francuskiej, nie może zostać neutralną, ale wraz z Austrią weźmie udział w wojnie przeciwko Francji. Mówią nawet, że minister Cavour miał odpowiedzieć na to: „Wiemy na przód, co się stanie. Wasza flota zbombarduje Genuę i nie więcej.” Utrzymują jeszcze, że rząd wydał rozporządzenia ku przeprowadzeniu skarbu, archiwów i ważniejszych rzeczy ze stolicy do twierdzy Genueskiej. (N. P. Z.)

— Xięcia tokańskiego, xiężnę i ich młodą rodzinę przedstawiał Papieżowi margrabia Bargagli ambassadortoskański. Papież zaprosił ich na obiad i im wyjechali do Foggia.

— Małżeństwo xięcia Kalabrii, nie odwraca uwagi króla Neapolitańskiego od baczenia na wojnę francuskie w Rzymie, bardzo nieliczne wprawdzie, wynosi bowiem 3,500 ludzi, lecz łatwo mogą być w ciągu trzech dni przez flotę tulońską zwiększone. Obóz składający się z Szwajcarów i Neapolitańczyków, założony został między Terracino i Fondi, pomiędzy górami pogranicznymi.

Do Civita-Vecchia przybyli robotnicy wojskowi z Tulonu, celem śpieszniejszego ukończenia okopów nowo-założonych; dochodzą już one do połowy wysokości projektowanej.

— Xiążę Albert nader serdecznie przyjęty był przez Ojca Świętego. (In. Belge.)

Przegląd literatury krajowej.

6. **STAROPOLSKA MIŁOŚĆ**, urywek z pamiętnika, spisany przez J. I. Kraszewskiego. (Warszawa, u Natansona (1859).

7. **PUSTELNIK W PRONIUNACH**, powieść przez Ignacego Chodźkę. (Wilno, u J. Zawadzkiego 1858).

Zaledwie przeczytaliśmy *Wioskę* Kraszewskiego, a oto ukazały się jego *Staropolska miłość*, *Abakadabra* i *Mogily*, nadto w Kronice drukują się *Resztki życia*. Z powodu niedawno zamieszczonej w tem piśmie recenzji pierwszego z wymienionych utworów, zarzucono nam: że nadmiernie rozwiedliśmy się z pochwałami, bo niebezpiecznie mówić prawdę pisarzowi tak wziętemu. Do odparcia tego zarzutu, służyc mogą nasze rozbiory powieści Kraszewskiego, mianowicie: *Chaty za wsią* i *Bożej czeladki*, zamieszczone w Bibliotece Warszawskiej, gdzie wskazawszy dobre, nie pominieliśmy wytknąć złego, jakie nas uderzyło. Recenzent ulega regule: „nie sądz a nie będziesz sądzony.” Pomimo wolnie musi poddać się jej, byleby tylko sąd o jego sądzie co do skali swój odpowiadał jego dążeniu do szczerego, nieogłędającego się na względy osób i miejscowości, wyrażenia wewnętrznego przekonania. Tymczasem jedni uważają zdanie wyrzeczone o ich pismach, za namiętny wybuch osobistości, ponieważ nie obawiono bezwarunkowego uwielbienia i poważano się wypowiedzieć publicznie i spokojnie to, co wszyscy ustnie a dosadnie powiedzieli; inni znowu mają za złe krytyce, iż za mało uczyniła zarzutów. tam gdzie pomimo chęci, na więcej zdobyć się nie umiała. Pozostaje zatem jedyna pociecha w przypomnieniu sobie losu Lafontowskiego młynarza.

Mamy przeto soba dwie powieści: *Staropolską miłość* i *Pustelnika w Proniunach*, który do takiego samego tytułu co i pierwsze opowiadanie może rościć prawo: w obu bowiem powieściach miłość jest główną ośnią. Kraszewski zapoznaje nas z miłością, będącą na szczycie swego idealnego rozwoju, z miłością platoniczną w sercu zeszłowiecznego szlachcica, z tem wzniosłym uczuciem, które powstało razem z chrystjanizmem, i z niego wzięło początek: bo jak chrześcijaństwo, tak i tego uczucia rdzeniem jest duch zaparcia i ofiary. Chodźko przerzuca nas w drugą ostateczność, kreśląc dzieje namiętności niehamowanej nieczem, ani sumieniem, ani religją, ani względami towarzyskimi, ani przyszłością ukochanej istoty. Jeśli platonizm w uczuciu jest jakoby życiodawczym technieniem światła duchowego, to na-

miętność taką możnaby tylko przyrównać do rozhukanego, niszczącego wszystko w około prądu. Obaj pisarze wzięli za przedmiot obrobienia faktu zupełnie wyjątkowe, z których jeden wznosi się nad poziom społecznego sumienia, drugi daleko w głębi od niego leży. Poziomem tym było czyście religijne pojęcie miłości jako węzła w małżeństwie: uważano ją za ofiarę, zwłaszcza ze strony kobiety, za instytucję religijno-społeczną dla wychowania przyszłych synów ojczyzny i zacnych matron. Niewiasta, cnotliwie wychowana, widziała w małżeństwie wypełnienie misji rodzinnej, powodując się w wyborze wolą opiekunów lub rodziców. Uświęcenie takich wyobrażeń dawało kobietom: siłę wytrwania i rezygnacji. Zdarzały się nieraz wypadki rachuby i gwałtu. Ale zawsze w zasadach takich nie można nie uznać wielkiego zachowawczego zmysłu i oznaki zdrowia moralnego w familji. Wybujała swoboda w uczuciu i opartych na niem związkach małżeńskich, jest owocem nadmiernego wyzwoleńia indywidualności? Czyli to jednak nie dzieje się kosztem interesu ogólnego? czy nie odzywa się boleśnie w ciele społecznym? czyliż stawiając za jedyne prawo w tego rodzaju stosunkach wzajemną sympatję, w imię tej sympatji nie czujemy się upoważnieni do zrywania własnych, lub nie szanowania obcych świętych związków?

Kraszewski daje nam obraz bolesnej kolei dwójga istot, jakby dla siebie stworzonych, które jednak nigdy nie miały się złączyć, dziwną fatalnością od siebie odrzucane.

Syn biednego szlachcica, niby autor pamiętnika stanowiącego opowiadanie, przyłgnął całą duszą do młodej a ubogiej xiężniczki, bawiącej u xiężny Sapieżyniej, swjej krewnej, której on był dworzaniem. Młodzianka Barbara, pełna pobożności i delikatnych uczuć, dostaje się za żonę wcale nie młodemu panu Obuchowi wierzyteliowi Szujskiego, człowiekowi grubych obyczajów i opojowi jak i pan teść. Złamany tym wypadkiem młodzieniec, poświęca się służbie wojskowej, po wyjściu z której dowiedział się o zubożeniu pp. Obuchów. Przekonawszy się sam o ich smutnym położeniu i widząc anielską rezygnację Barbary w dozorowaniu zniedołężniałego męża i znoszeniu prześladowań od najgorzej wychowanych dzieci z poprzednich małżeństw, postanawia być niewidomym ich dobroczyńcą. Jakoż w skutek jego starań połowa jego majątku dostała się Barbarze, nibyto część, dla niej z exdewizji dóbr Obucha przypadająca. Tą samą drogą poświęcił jej i resztę swojej fortuny. Jeżdżąc po familji, bo do niczego jak należy wziąć się nie umiał, popadł raz w niebezpieczną chorobę, w której z wielką troskliwością dozorowała go jedna stara i nieładna panna. Postanowiwszy odplacić jej poświęceniem za poświęcenie, tembardziej, że mocno do niego się przywiązała, pojął ją za żonę. W tem na drugi dzień po ślubie, otrzymuje wiadomość, że Obuch umarł, pozostawiając Barbarę w ostatniej nędzy. Odtąd nietylko powieść staje się nader interessującą, ale nawet skupione tu obok siebie dwa tragiczne momenta, wstrząsające i rzewne wywołują wrażenie. Cały dramat boleści odegrała się w duszy nieszczęśliwego kochanka, co związał się ślubem z inną, aby tak strasznego doznać ciosu i musiał przeżyć rozdierającą scenę wyznania przed najdroższą obecnego swego położenia. Widać Barbarze nie było danem zaznać ziemskie szczęście, kiedy ją los odepchnął od najlepszego przyjaciela właśnie wówczas, gdy była wolną i gdy dowiedziała się o ofiarach, jakie dla niej uczynił. W kilka lat potem owdowiawszy, zamarzył znowu o swojej Barbarze. Pośpieszył do Wilna, gdzie u Bernardynek miała znajdować się na dewocji i dowiedział się, że przed dwoma miesiącami umarła, oblokłszy suknię zakonną. Efekt, wywarty tym ostatnim przesileniem, niepotrzebnie osłabia mniemany autobiograf, zakończając zupełnie zbytecznem zrzedzeniem o dawnym i dzisiejszym kochaniu.

Większa połowa pamiętnika, bezporównania mniej jest zajmująca od reszty; przypisać to należy brakowi akcji i jej ożywienia — w tej pierwszej części. Rysy życia szlacheckiego z końca zeszłego wieku dosyć trafnie podane; ale jakże to błodo wygląda przy obrazach przeszłości, już nie mówię autora Listopada, ale Chodźki i Kaczowski! Jest tu pojęcie i wejrzenie prawdziwe w duchu minionej epoki, ale nie ma zmysłu w ujęciu i wskrzeszeniu tych form plastycznych, w jakich duch ten się przejawia. Artysta nie dosięga do zgody treści i jej zewnętrznej powłoki.

Ażeby żywo malować przeszłość, trzeba albo samemu być jej świadkiem, albo wzrosnąć od dziecięcych lat wpośród żywej tradycji. Widać okoliczności nie postawiły autora w pobliżu tych warunków, które z upływem czasu coraz stają się niemożliwsiemi; gdyby bowiem traf umieścił go u źródła żywego podania, to niezaprzeczenie przywrodzonym sobie darze ostrzegania i przyswajania materiałów, mógłby dojść do niepospolitego wyrobienia się w tym kierunku. W ten sposób tłumaczmy sobie niewyraźność i wątpliwość kolorytu, właściwego powieściom tego rodzaju.

Na początku pamiętnika kreśli autor za nadto uidealizowany obraz owoczesnego bytu społecznego, z czem nie bardzo się zgadza sama treść opowiadania, w którym więcej blizszym jest prawdy, przedstawiając obok cnot i przymiotów wady i zboczenia.

Wstęp dający się czytać z zajęciem, stosowniejszy byłby dla jakiegoś studjum historycznego aniżeli dla pamiętnika, obejmującego ciasny zakres prywatnego żywota.

Forma pamiętnikowa nie dała pola do ukazania żyjących różnorodnych postaci; to też dwie tylko są wyraźne, Barbara i jej dozgonny wielbiciel. Barbara jest ideałem cnoty i rezygnacji niewieściej. Pociągająca to i sympatyczna istota; przecież utrzymanie jej prawie ciągle na tem wzniosłym stanowisku usunęło sposobność wycieniania jej i pełniejszego, wydatniejszego jej ukazania. Inaczej się rzecz ma z autobiografem; on również wystawiony jest na próby ciężkie, ale on walczy z sobą, ze swem uczuciem i patrzymy na tę walkę. Tym sposobem mógłby on stać się bez porównania jednorodniejszą, rzeczywistszą postacią od Barbary; lecz przeciwnie, zamiast obudzić w czytającym największy dla siebie współudział, razi miękkim, mdłym swym charakterem, na całe życie złamanym z powodu nieszczęśliwej miłości. Jest w niem coś chorowitego; bo gdzież tu prawdziwe podobieństwo, żeby z takich cierpień nie uleczyć się wśród obozowego życia i wrzawy wojennej? Ta chorowitość tem bardziej rosi, gdy zwrócili uwagę na to, że przecież wąta i czuła Barbara umiała zdobyć się na zaparcie i na siłę wypełnienia obowiązku. A ów jej czciciel niemiałże żadnego?

Już to prawie wszyscy bohaterowie Kraszewskiego mają w sobie coś niewieściego, a bohaterki coś męskiego, ztąd charaktery ostatnich nieraz lepij przeprowadzone niż pierwszych. Bohaterowie ci, albo w całym przebiegu swych losów mają ten charakter na jeden miękki ton nastrojony jak w niniejszym pamiętniku, albo jeżeli zapowiadają coś wyższego i dzielnego, nie dostrzymują do końca swjej roli i upadają na duchu, odczarowują czytelnika. Jeśli autor podoba sobie w takich postaciach, to nie można go o to winić; lecz sądzimy, że jego sympatyczne i płodne pióro, w wyprowadzeniu na widownię innych zupełnie indywidualności, różnych od nie raz już obrobionych przez autora typów, otworzyłoby właśnie tę nową dlań drogę w powieściopisarstwie, na którą jak najszybszego wejścia sam dla powieści pragnie.

Wszystkie opowiadania Chodźki z dawniejszych czasów są tylko wątkiem, na którym biegnie mistrz osnuwa mnóstwo żywo pochwycionych rysów przeszłości; tu artysta porusza się z całą swobodą jakby patrzył na obecne mu wypadki. Do podniesienia wartości tych opowiadań i obrazów przyczynia się w części, nie mało dosadność w kreśleniu rysów i wyrazistość kolorytu: zaledwie przeczytałeś kilkanaście kart, a już cię otoczyła atmosfera opisywanych wydarzeń i widzisz przed sobą ludzi powstających z za mgły, coraz bardziej zacieraających się wspomnień. Chodźko tak umie rzeźbić osoby swego działania tak dobitnie i wiernie w nich postacie przymioty i wady epoki, że można by osoby te wziąć za stworzone typy, chociaż są to pełne indywidualności.

Staropolska miłość jest widocznie tendencyjną: autorowi szło koniecznie i głównie o to, aby wykazać, że dziś jest źle, a dawniej było daleko lepiej, zaczęł poszła prawie bezwzględna apologja tego, co było; autor *Pustelnika w Proniunach* nie przystępuje do opowiadania z jedną wyłączną myślą, lecz zdaje sprawę z ubiegłych wydarzeń z żywym przejęciem się i współuczuciem: nie ukrywa wad, nie wybiorczya przymiotów, dla tego też jest on swobodnym i zupełnie naturalnym w swjej powieści. Ludzie zawsze są ludźmi, a nie

djabłami ani aniołami, i każdy czas ma w sobie dobre i złe, tylko że stosunek summy dobrego do summy złego w różnych epokach różnym być może.

Chodźko nie kusi się o wymiary *Listopadu*, o ten wyższy rodzaj powieści historycznej, w której losy bohatera splatają się z losami narodu, gdzie tem samem pocie otwiera się pole wznieśienia do szczytu tragicznego patos i tragicznej katastrofy. Skromniejsze on sobie położył zadanie—malować wypadki domowego życia, stosunków społecznych i starć indywidualnych, i tym sposobem odsłaniać różnicą fizyognomję wewnętrznego domowego i towarzyskiego życia narodu. Nie raz tu ukaże nam zdarzenia prawdziwie dramatyczne, dla tego nie mające wspaniałości tragicznej, że w ciasnej zawarte są sferze. Tę dramatyczność widzimy w pierwszej części *Pustelnika* w obrazie zabójstwa Wołkanowskiego przez jego krewnego i w ukaraniu mordercy śmiercią przez wojewodę Witebskiego Krzysztofa Kiskę. Ta krwawa historia ściśle jest związana z długim processem o majątek ziemski, w którym użyto wszystkich forteli i przebiegów srogięj plagi społecznej, pieniactwa.— Drugą część opowiadania stanowi romans, dzieje dwójga kochanków Piotra Wołkanowskiego, dworzanina starosty Solohuba, i córki tegoż, którą pierwszy porwuje, zaprzysięgłszy sobie z nią wzajemną wiare i miłość przed ołtarzem w chwili po przyjęciu komunji. Pośrednikami między ukrywającymi się małżonkami a ojcem, byli dwaj mężowie: przywiązany do rodu starosty, dzierzawca dochodów jego miasteczka, szlachetny żyd, starzec Abraham Il-ski, postać bardzo charakterystyczna, i nie mniej sympatyczny jezuita x. Daniel. Z matką, pobożną i rezygnowaną matroną nie było kłopotu, bo ona ani na chwilę nie przestała kochać swego dziecica. Tylko w duszy starosty toczy się ciężki bój gniewu i obrażonej dumy z głosem religji i ojcowskiej miłości, wybornie przez autora oddany, nareszcie głosy te przemogły i ojciec przebaczył zięciowi. Syn z tego nielegalnego małżeństwa, pozbawiony majątku przez krewnych jako dziecko nieprawe, zakończył swe życie w pustelni, gdzie stróżem był staruszek pan Chojceki, ciekawa figura, której, jak nas zapewnia autor, zawdzięczać mamy dostarczenie mu materiałów do tych zajmujących obrazów.

Bolesław Wiktor.

Zbieranina.— Henryk Hallam sławny angielski dziejopis i literat, umarł 22 stycznia r. b. w Londynie, w wieku lat 81. Ostatni czas życia swego przepędził w zupełnem odosobnieniu, a mianowicie od czasu śmierci swego drugiego syna, tak, że wiele osób wielbiących jego dzieła ani się domyślało, że jeszcze żyje. Zawsze prowadził życie bardzo ciche i skromne, a z tego powodu o jego młodości nie możemy powiedzieć więcej, jak że urodzony w 1778 roku, w Eton nauki szkolne a w Oxfordzie nauki akademickie odbył (1799) poczem zamieszkał w Londynie, gdzie w najświetniejszych towarzystwach whigowskich owego czasu miał wstęp i poszanowanie. Z bardzo wielką pilnością poświęcał się nauce języków europejskich i ich rozmaitych narzecz, a owocem tej pracy było jego pierwsze dzieło *View of the States of Europa during the Middle Ages (1818)* (Rzut oka na państwa Europy podczas średnich wieków). W dziewięć lat później wydał: *Constitutional History of England from the accession of Henry VII to the death of George II.* (Historja konstytucyjna Anglii od wstąpienia na tron Henryka VII aż do śmierci Jerzego II). Hallam występuje wszędzie w swych dziełach jako whig ściśle arystokratyczny, ale dla osobistości swojej nie pomija rzeczy, tak że starannie unikał żeby biografia nie była celem ostatecznym dziejopisarstwa, a wszędzie łączył bystrość poglądu z jasnością i łagodnością. Dotknęło go nieszczęście straty dwóch synów w sile wieku; starszy zachorował 1833 r. w Wiedniu i na jego cześć napisany jest piękny poemat Tennysona *In memoriam*.

— Dr A. Ried bawarczyk, badacz, naturalista i zbieracz okazów ciekawych w Valparezo, który żadnych nie ma stosunków z Zürichem, podarował wszelako uniwersytetowi tamecznemu i przesłał za pośrednictwem konsulatu szwajcarskiego muję boliwiańską, a przytem zbiór rudy miedzianej z Boliwji. Konsul Wanner w Havre przyłączył do tego zbiór płazów północno amerykańskich nadesłany mu przez konsula jeneralnego Hitz z Washingtonu. Mumja znaleziona w okoli-

cy wielkiego jeziora Titikaka, a zapewne należąca do czasów przedinkasowych, bardzo dobrze jest zachowana. Znajdują się przy niej sprzęty zwyczajnie w grobach Peru i Boliwji napotykane, a między temi mały woreczek, jakiego po dziś dzień używają Indianie na niezbędne im koteka. Pojawianie się często w grobach amerykańskich takich rzeczy, których ludzain w podróży potrzebuje, naprowadza na myśl, że wiara w życie pośmiertne była między dawnymi ludami Ameryki powszechnie rozkrzewioną.

— Osobliwszy jest sposób zawierania małżeństw między kwakrami, a że właśnie w tych dniach (22 z. m.) w Birmingham w sferze bardzo znakomitej i zamożnej odbył się podobny obrządek, więc niechaj nam wolno będzie dać opis tej pełnej prostoty i krótkiej ceremonji.

Kwakrowie nie uważają się za sektę oddzielną, owszem liczą się jako zgromadzenie do kościoła anglikańskiego, dla tego też osobnego nie mają kościoła. O godzinie więc wpół do jedenastej narzeczona i narzeczony oraz dziesięć par najbliższych krewnych i przyjaciół, zgromadzili się w sali domu na meetingi (*meetinghouse*). Mężczyźni wszyscy w czarnych na haftki zapinanych surdutach bez kołnierzy (guzików nie używają)—kapelusze z szerokimi skrzydłami pozostają na głowach; starsze osoby na pantalonach obcisłych mają kamasze, tak że wyglądają jakby w ponczochach i trzewikach chodzili. Kobiety mają suknie jedwabne białego lub perłowego koloru, kapelusik nakształt helgolańskich bez wstążek ani jakiegokolwiek ozdoby, a istne nieprzyjaciółki krynolin. Każda zatrzymuje kapelusz na głowie, bo w całej Anglii narzeczona nawet w kapeluszu do ołtarza przystępuje, tak jak u nas z wieńcem na głowie. Zgromadzeni naprzód kwadrans cały milcząc wznoszą myśl do Boga, poczem kolejno jeden po drugim czterech członków zgromadzenia występuje podług własnego popędu na estradę i głośno odmawiają z chwilowego natchnienia modlitwy. Znowu pięć minut ogólnego milczenia. Następnie narzeczony i narzeczona razem powstają, a podawszy sobie prawe ręce narzeczony mówi: „przyjaciele! ja Henryk Peace biorę sobie tę moją przyjaciółkę młodszą Marię Lloyd za małżonkę i przyrzekam że przy Bożej pomocy będę dla niej wiernym i kochającym ją małżonkiem, dopóki się Panu nie spodoba nas rozłączyć. Po nim przyjaciółka Marya podobny ślub czyni, zwykle cichszym głosem; i skutkiem tego już są zaślubieni. Siadają więc znowu na swych miejscach. Znowu milczenie trwa pięć minut, poczem brat nowo zaślubionego wszedł na estradę, głośno się pomodlił i przemówił kilka słów do nowo zaślubionych po szczególe. Za nim weszli starsi zgromadzeni, odczytali spisany o odbytym obrządku protokół, który wszyscy obecni podpisali i na tem się wszystko skończyło. Dla ważności w obliczu prawa, potrzebne do tego jeszcze zeznanie ślubu przed regestratorem jeneralnym, czyli urzędnikiem cywilnym, który go w swoje zapisuje księgi.

— Wyższa Kalifornia dopiero od ośmiu lat jako udzielne państwo istniejąca, miała w r. 1848 ludności 30,000 dusz, w kwietniu zaś 1858 roku już doszła do pół miliona. Dziś w niej mamy już 600,000 morgów roli uprawianej, kilka tysięcy morgów na nowo obrabiać zaczynają. Wywóz produktów wynosi teraz nielicząc w to złota, rocznie dwanaście milionów. Jakichże to zmian w przyszłym dziesiątku lat spodziewać się można, zwłaszcza gdy droga żelazna do Pacifico będzie skończoną, i gdy w miejsce barbarzyńskiego zwierzchnictwa Meksyku, Kalifornia przejdzie do składu i w opiekę Stanów Zjednoczonych.

Literatura Periodyczna.

W *Gazecie Warszawskiej* czytamy pod znakiem mnożenia ostrą naganę „Słownika wyrazów obcych“, którego pierwszy zeszyt wyszedł niedawno na widok publiczny. Autortego Słownika p. Amszejewicz, wypisał podobno dosłownie nawet z błędami i omyłkami drukarskimi, odpowiednie wyrazi ze Słownika, wydania M. Orgelbranda w Wilnie, i ze Słownika administracyjnego, wydanego przez p. Piotra Dubrowskiego w Warszawie. Plagiaty zaczynają u nas wchodzić w modę; dotąd ograniczały się na utajonych przekładach i wyimkach z pisarzy zagranicznych, teraz plagiem odbywa się już w kółku własnym, a więc występuje z coraz większą czelnością. Nie porównywalismy zresztą przytoczonych tu dzieł

między sobą i nie sprawdzaliśmy jeszcze, o ile czynione p. Amszejewiczowi zarzuty są prawdziwe; powtarzamy je jedynie na wiarę znaczkowca *Gazety Warszawskiej*.

W sprawozdaniu o nowo przedstawionej sztuce „Żona która nienawidzi męża“, *Gazeta Codzienna* nazywa panią Ziemińską naszą primadonną dramatyczną.

Nieznaną autor uwieńczonej komedji: „Mał i konkurent“, p. *Azet*, za pośrednictwem *Kurjera* zaczyna rozmawiać z publicznością, co nam pozwala wnioskować, że wkrótce sztukę tę ujrzymy wydrukowaną i przedstawioną na tutejszej scenie.

DONIESIENIA.

Wyszedł z druku zeszyt 26ty **Biblioteki Warszawskiej** na miesiąc luty i zawiera:— Przegląd krytyczny rozporządzeń tak zwanego Statutu Wiślickiego, podług przedmiotów ułożony, z uwzględnieniem poprawnej wersji w dziele pana Z. A. Helcla podanej i z ocenieniem zdobyczy naukowych przez jego badania osiągniętych, napisał Alexander hr. Stadnicki;— *Otello*, dramat W. Szekspira, przekład Józefa Paszkowskiego (dokończenie);— Rozkwit piśmiennictwa polskiego, przez Dominika Szulca. Umiejętności matematyczno-fizyczne;— List żelazny, tragedia w pięciu aktach, przez Ant. Małeckiego. Przez A. A. K.;— Kronika paryzka literacka, naukowa i artystyczna: Klemens Alexandryjski, przez xiedza Cognat; Filozofia świętego Tomasza, przez Karola Jordain; Les Mauvais Ménages, przez Ludwika Jourdain. Illustracje i Albumy. Wystawa londyńska 1854 roku. Wiadomości literackie;— Adam na Melsztynie i Czeka-rzewicach Tarło, wojewoda lubelski. Ustęp z czasów Augusta IIIgo. Przez Leopolda Huberta (ciąg dalszy). **KRONIKA LITERACKA.**— Hryć, dramat ukraiński w pięciu aktach. Marek Jakimowski, duma, przez Alexandra Grozę. Wilno. 1858. Przez Kazimierza Karzewskiego. — Zbiór pieśni z melodjami w kościele rzymsko-katolickim od najdawniejszych czasów używanych, przez T. Klonowskiego. Przez W. — Podróże historyczne po ziemiach polskich, między r. 1811 a 1828 odbyte przez Juliana Ursyna Niemcewicza. Paryż. 1858. — Przechadzki po Wilnie Jana ze Słiwina. Wilno. 1856. — Wycieczki po Litwie w promieniach od Wilna. Władysława Syrokomli. Wilno. 1858. — Dziennik podróży po Litwie i Żmudzi odbytej w 1856 przez Dra Tripplina. 1858. Przez Leopolda Huberta. — Czytelnia niedzielna r. 1859. Przez W. — Czas, dodatek miesięczny za m. październik i listopad. Przez W. **ROZMAITOSCI.**— Spontani i jego Westalka. Przez M. K. — **KORRESPONDENCJE.** — Do redakcji Biblioteki Warszawskiej. Opis posiedzenia Wileńskiej archeologicznej komisji w dniu 6 grudnia r. z. — Do redakcji Biblioteki Warszawskiej od Marjana Gorkowskiego. Do redakcji Biblioteki Warszawskiej od Dra Helbicha. **KRONIKA BIBLIOGRAFICZNA.** — Doniesienia literackie. Dostarczenia meteorologiczne za m. grudzień r. z. Wypadki średnie dostarczeń meteorologicznych w Obserwatorium astronomicznem w roku 1858 ro-bionych. (Ner 36.—1).

ZAKŁAD

ROLNICO-PRZEMYSŁOWO-LEŚNY

Ma honor polecić swój assortowany **Skład nasion pastewnych, ogrodowych i kwiatowych** z ostatniego zbioru, jak również **maszyn i narzędzi rolniczych** z fabryki H. Cegielskiego w Poznaniu.

Cennik na każde zapytanie bezpłatnie w Biurze Zakładu udzielamy.

Ostrowski et comp.

przy ulicy Rymarskiej wprost kom. skarbu nr 742. (Ner 38.—1).

PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

Byszewski Florjan ob. z Drzewiec nr 584. — Chrzanowski Przemysław ob. z Droguszy nr 551. — Dębowski Tytus ob. z Nacpolska nr 601. — Górski Stan. sędzia pokoju z Uleńca nr 414. — Gołcz Włodz. ob. z Kielczowa nr 604. — Hurko Aleks. ob. z gub. Mohylewskiej nr 462. — Mirecki Konst. ob. z Krężel nr 556. Rostworowsey Stefan b. marszałek szlachty i Roman ob. z Kowalewiczyny nr 570. — Trębicki Józef ob. z Kutna nr 585. — Wodziński Wład. ob. z Dębowa nr 414. — Karśnicki Ludwik ob. z Poznania nr 414. — Wiśłocki Mikołaj ob. z Drezna nr 614.

WYJECHALI Z WARSZAWY.

Bielski Łukasz ob. do Gembaczewa. — Cielecki Leopold ob. do Zagórza. — Lubański Teofil ob. do Kielc. Rudnicki Wincenty ob. do Masłowa. — Siwers Lud. ob. do Gośniewic. — Sokołowski Karol ob. do Pleckiej Dąbrowy. — Korotkiewicz Józef ob. do Paryża.

TEATR WIELKI. Jutro: *Kozarz*.